

(表面)

DECLARAÇÃO DE BENS
(資産申告書)

Ano Mês Dia

Ao Diretor do Escritório da Previdência Social

Endereço:
Nome:

A situação patrimonial atual dos meus familiares, segue conforme abaixo.

1 Bens Imóveis

			Área Total	Nome do Proprietário	Localização	Hipoteca
Terreno	(1) Construção de residência	Não tenho • Tenho				Tenho • Não tenho
	(2) Campo para cultivo	Não tenho • Tenho				Tenho • Não tenho
	(3) Montanhas e Florestas	Não tenho • Tenho				Tenho • Não tenho
Construção	(1)	Casa Própria Casa ou Apto Alugado Favor circular no item correspondente	Área Total	Nome do Proprietário	Localização	Hipoteca
	Residência				(Valor do aluguel ¥.....)	Tenho • Não tenho
	(2) Outros	Não tenho • Tenho				Tenho • Não tenho

2 Dinheiro em Espécie (Cash), Saldo Bancário, Títulos, etc.

Dinheiro em Espécie	Não tenho • Tenho	¥.....			
Contas Bancárias	Não tenho • Tenho	Conta Bancária	Nº da Conta	Tilutar da Conta	Valor do Saldo
Títulos	Não tenho • Tenho	Tipo	Valor Nominal	Valor Estimado da Avaliação	

(Leia atentamente as instruções que consta no verso antes de preencher o formulário)

(裏 面)

		Nome do Contratante	Valor do Contrato	Valor do Seguro
Seguro de Vida	Tenho · Não tenho			
Outros Seguros	Tenho · Não tenho			

3 Outros Bens

Automóvel (Inclui Motocicleta e Bicicleta Motorizada)	Tem Não tenho ·	Situação	Nome do Proprietário	Modelo do Carro	Cilindrada	Modelo Ano
		Usado Novo				
Jóias Preciosas	Tenho · Não tenho ·	Tipo de Jóia:				
Outros Objetos de Valor	Tenho · Não tenho ·					

4 Passivos (Dívidas)

Tenho · Não tenho	Valor	Fonte do Empréstimo

(Atenção ao preencher o formulário)

- (1) Este Formulário de Declaração deve ser preenchido pelo próprio requerente ou por aquele que está recebendo o Auxílio de Subsistência.
- (2) Favor circular na alternativa “Tenho” ou “Não Tenho” referente para cada tipo de ativo (Bens). Fornecer também informações sobre o terreno, caso ele esteja alugado.
- (3) Favor fornecer informações sobre os “Bens” marcados com círculo, seguindo as instruções abaixo.
 - (1) Se possuir vários bens do mesmo gênero, especificar todos eles.
 - (2) Os Títulos de Crédito, como por exemplo “Ações” ou “Títulos Públicos etc.”, fornecer o valor estimado caso fossem vendidos atualmente.
 - (3) No caso de jóias preciosas, escrever como por exemplo “anel de diamantes etc.”
- (4) Caso falte o espaço para o preenchimento, utilizar as margens da folha ou anexar folha à parte.
- (5) Caso solicite o Auxílio de Subsistência indevidamente e receba de forma fraudulenta, de acordo com o Artigo 85 da Lei do Auxílio Subsistência ou da determinação do Código Penal poderá sofrer uma penalização.
- (6) Os documentos que comprovam os Bens (por exemplo, cópia da caderneta bancária, apólice de seguro, etc.) devem ser obrigatoriamente anexados a esta declaração.